Aligned Summit and Commonwealth Heads of Government Meet.

[Placed in Library. See No. LT-7695/84]

12.05½ hrs.

ESTIMATES COMMITTEE

Sixty-first Report and Minutes

SHRI BANSI LAL (Bhiwani): I beg to present the Sixty-first Report (Hindi and English versions) of the Estimates Committee on the Ministry of Education and Culture-Elementary Education, and Minutes of the sittings of the Committee relating thereto.

12.06 hrs.

CALLING ATTENTION TO MATTER OF URGENT PUBLIC IMPORTANCE

Reported anti-India propaganda on British television on behalf of the so-called 'Jammu and Kashmir Liberation Front' Leaders regarding the execution of Maqbool Butt

SHRI ABDUL RASHID KABULI (Sripagar): I call the attention of the Minister of External Affairs to the following matter of urgent public importance and request that he may make a statement thereon:

"Reported anti-Indian propaganda on British television on behalf of the so-called "Jammu and Kashn.ir Liberation Front" Leaders regarding the execution of Maqbool Butt and steps taken by the Government in the matter."

THE MINISTER OF EXTERNAL P.V. NARASIMHA AFFAIRS (SHRI RAO): Mr. Speaker Sir,

On the 21st February, 1984, Channel 4, which is a commercial channel on the British Television, broadcost a programme late at The first part of the programme erviewed Miss Benazir Bhutto; the

second part sought to cover the reaction of "Kashmiris resident in Britain," in respect of the recent kidnapping and murder of Shri R.H. Mhatre, who was posted as Assistant Commissioner in the Assistant High Birmingham. Commission of India in The commentator of the programme conveyed that while there was shock and concemnation the world over, on the killing of the Indian diplomat, the "Kashmiris in Britain" were more sympathetic to this crime. This was followed by the reaction of various individuals, including Ammanullah Khan, the President of the so-called Jammu and Kashmir Liberation Front in Britain. Hashim Qureshi who, as the House is aware, is a convicted hijacker, Mohd. Yunus belonging to the Kashmiri Workers' Union and others. These individuals were allowed to express their fanatical views to the extent that the revered leaders of India were described in shameful language. Mr. Hashim Qureshi was permitted to threaten revenge for the hanging of Maqbool Butt.

12.09 hrs.

[MR. DFPUTY-SPEAKER in the Chair]

We were astonished when we received the report on this television programme. The British authorities and institutions have first hand knowledge and experience of terrorist activity within the British Isles. The British authorities are engaged in searching for the criminals who killed Shri Mhatre. It is inconceivable to us that any responsible person in the British media would have permitted an outpouring of fanaticism and threats of revenge and violence at this sensitive iuncture. Accordingly, the Government instructed the High Commissioner London to raise the issue with the British authorities. The High Commissioner met my counterpart in the British Government, Sir Geoffrey Howe and also Mr. Waddington, Minister of State in the British Home Office. The High Commissioner registered in emphatic terms our shock and indignation regarding this programme. At the same time he drew attention of the two Ministers that open advocacy of violence in this programme seemed to violate British regula-The High Commissioner left a suitably worded aide memoire with the two Ministers. Simultaneously, the High Com-

कश्मीर के बारे में कोई अच्छी भावना पैदा नहीं

missioner protested to the Chairman of the Independent Broadcasting authority on the contents of the programme. We have been informed that the British Ministers showed understanding of our point of view and promised to take up the matter with the sponsors of Channel 4. At the same time they also agreed to examine the contents of the programme in terms of the prevalent law.

Ever since the kidnapping and murder of our diplomat, Shri R.H. Mhatre in Birmingham, sections of British press and media have projected either slanted or sensational view of developments especially in regard to Our representatives have put Kashmir. across our views and they have done so forcefully. Hon'ble Members would appreciate that sensationalism does not go with rationality. Our High Commissioner drew attention to this tendency in the British press when he met the Government leaders on this occasion.

श्री अब्दल रशीन काबुली : उपाध्यक्ष महोदय, मैं यह अर्ज करना चाहता हं कि जहां तक रवीन्द्र म्हात्रे का ताल्लुक है, जिन हालात में उनकी मत्यू हई और जिस ढंग से उनका कत्ल हुआ है उससे पूरे मूलक को सदमा पहुंचा है और मैं आपको यकीन दिलाता ह कि जम्म कश्मीर के लोग इस सदमे में वरावर के शरीक हैं. उसमें कोई कमी औरकोताही नहीं हुई है। जिन हालात में वर्रामधम में महात्रे की वफात के विषय में किसी जम्म-कश्मीर लिबरेशन फ्रन्ट का नाम और जम्म कश्मीर आर्मी का नाम खाम तौर से जोड दिया गया है। मैं सरकार को बताना चाहता हूं कि ये बात, जिस ढंग मे हर मामले में कश्मीरियों का नाम इसमे मिलाया जा रहा है, में ममझता हं कि इससे न सिर्फ जम्मू काश्मीर के शाथ बल्कि पूरे हिन्दुस्तान के साथ नाइंसाफी है। बदिकस्मती से हमारे यहां के रेडियो और टेलीविजन और अखबारात जब भी कोई गिरफ्तार हुआ या कल की बात है जब अब्दूल रजा नाम का कोई आदमी गिरपतार हुआ तो उसके साथ भी नाम जोड़ दिया गया कि वह काश्मीरी है। जब यह बात चल रही है कि पूरे जम्मू

होती और इन हालात में जबिक वहां एक सरकार नेशनल कान्फ्रेंस की बनी है उस सरकार में और मरकज की सरकार के बीच तनाव हैं वे अपनी जगह हैं और सियासी मामले अपनी जगह हैं। जहां तक नेशनल काज है उस काज में जम्मू-कश्मीर के लोगों को पिनप्वाइंट नहीं होना चाहिए कि ये लोग हैं जो कि कोई इंटरनेशनल तौर पर कोई कांसी-प्रेमी कर रहे हैं और मैं आपसे यइ कहना चाहंगा कि पिछले दिनों जो वाकया इंग्लैंड में हुआ और जिन लोगों ने ऐसा किया, अब्बल तो हम नहीं जानते कि किन लोगों का हाथ है क्योंकि सारी इन्क्वारी ब्रिटिश गवर्नमेंट ने करनी है और कर रहे हैं और इतना हमें कल तक बताया गया है कि अब्दल रजा नाम का आदमी गिरफ्तार हुआ और उनकी कस्टडी में है। वह आदमी है जिसने हमारे डिप्लो-मेट को किडनैप किया है, इससे ज्यादा हम नहीं जानते हैं। लेकिन मैं आपको यह बताना चाहता हं और दुख का इजहार करना चाहता हं कि जिस दिन रवीन्द्र म्हात्रे जी का कल्ल हुआ उसके फौरन बाद हमारे हुक्मरान पार्टी से ताल्लुक रखने वाले जनरल सेकेटरी मुपनार ने जो स्टेटमेंट दिया उसकी ओर मैं तबज्जह दिलाना चाहता हूं। आज जब दुनिया की तमाम साजिशों के खिलाफ हमको एक होकर आगे आना है ऐसे समय में बद-किस्मती से यह बताना चाहता हूं कि श्री मूपनार ने म्हात्रे के कत्ल के सम्बन्ध में जो स्टेटमेंट दिया है उसके सम्बन्ध में मैं जानना चाहूंगा कि सरकार इसके बारे में क्या विचार रखती है, हुक्मरान जमात क्या विचार रखती है जिसने पी०टी०आई० की तरफ से यह खबर रिलीज की, फरवरी 7 की और सारे हिन्दुस्तान के अखबारों ने इसको प्रका-शित किया। उन्होंने इसमें लिखा था, इस किस्म की हैड लाइन्स लिखी थीं--

"New Delhi blames Farooq's policies for diplomat's murder."

और जिसमें यह बताया गया "कश्मीर

टाइम्स"जो अंग्रेजी का अखबार है और जम्मू से निकलता है पी० टी० आई० को कोट करके—

ونٹری عبدالرشیرکا بی ۱۱ دھکش میودستے .سی مع*رص کرہ* چاہنا ہوں کہ جہاں نک رو خدرمہا ترسے کا سلق ہے میں حالات میں ان کی مرتبومونی اورجس ڈھنگ سے ان کا فتل ہواہے اس سے يورسے ملک كوص يربه و كاہے ، ورمب آب كونفين والا تا موں ك جوّل کسبرے اوک اس صدمے میں برا برے شریب ہیں ۔اس میں کو فی کمی اور کونای نہیں موئی ہے ۔ جن حالات میں رمنگعی مہاتھے ی وفات کے ویشے میں کسی جتوں کشمیر لبریش فرن کا نام اور حموّ تشمیرآ دمی کا نام فاص طورسے جوار دیا گیا ہے میں سرکار کو بنا نا وإبنامون كديه بات بس وصنك سعمرمعا طع مين مشمريون كانام وس سے ملایا عارما ہے میں سمجننا ہوں کد اس سے مذھرف حجوں تحثیر کے ساتھ ملکہ پورے ہندوستان کے ساتھ کا انصافی ہے بیستی سے بھار سے بہاں مے ریڈ ہوا ورقیلی ویزن اورا خبارات جب مھی کوئی گرفنار سوا باکل ہی ک بات ہے جب عبدالتضا نام کاکوئی ادمی گرفتار موانواس کے ساتھ کھی نام دور دبا گباک وہ سنمبری سے روب یہ بان جل ری ہے کہ بورے مقول کشمر کے بارسے میں كونى اليمين عجاونا يدانهن وتى ورران حالات معبى جبكروبان ایک سرکارنشنل کا نفرینس کی بنی سند اس و کاریس ا ورمرکر کی سرکار سے بیجے ننا و ہی یہ اپنی حبکہ ہیل شباتی معلی ابنی جگہ ہیں ^{ان} یک بیننل کاز ہیں اس کا زمیں مبق ک شمیر کے بدیکوں کو ہی بدائنظ منہیں ہونا جا سے کر برنوگ میں جور کوئی اس سنل طور سر ۔ کوئ کانبیریسی کررستے ہیںا ورمیں آ بستے رکہنا جیا ہوں گاکہ بیطے دندں جو واقعہ اٹکلینڈ میں ہوا ا در مین توگوں کے اب كباءاة ل توسم نهبي جانف كركن لوكول كالم عقد ي كيونك مسارى إنكوائرى برنش گورنىنىڭ سے كر لىئىيے ا دركررى كىسى ا درا ئىامىں کل تک بتایا گیاہے کدعبدالرصا نام کاآ دمی گرفتا رہوا اور ان کی کشاد کا میں ہے ۔وہ آ دمی ہے میں نے ہمارے ڈیلوسیط کو کو نب کب ہے۔ اس سے زیارہ ہم نہیں ماستے ہیں میں س آب کوب ایا **چاہٹا ہوں اوردکھ کا اظہار کر ناچاہٹا ہوں کرس د**ں رو سندر مها ترسے من كاقتل جوا اس كے نور "بعد ممارے حكمرال يا راك

ا در جس میں یہ جایا گیا "کنیر"ائس" جو انگریزی کا افبار سے اور جو ک سے نکا تاہے ان اللہ آلی کو کوٹ کر کے۔)

'In a statement issued here today the AICC(I) General Secretary regretted that despite warnings and advice by the Centre to deal with secessionists and such other elements in a firm and effective manner,** and the ruling National Conference has continued to patronise politically the antinational elements who will stop at nothing to achieve their nefarious ends.'

एक जगह और पी०टी०आई० को कोट करके बताना चाहूंगा:

ر ایک مبکدا در پی ما نا ما آئی کوکوٹ کرے بنا ناجاموں کا م

'He said, the patriotic Indian, irrespective of his political allegiance should realise the enormous damage being done to the fabric of the national unity and integrity through the collusion of the National Conference led by** and the rabid communal and secessionist elements in that State.

Mr. Moopanar said it was distressing that the political parties, who shared the value of secularism and who openly proclaimed their commitment to the unity and the integrity of the country had, in spite of available evidence, not come forward to denounce the unholy combination of the National Conference and anti-national forces in Jammu and Kashmir.'

और फिर दूसरी जगह यह बताया है:

(اور معردوسرى جكه به بناباكيا مع -)

'Meanwhile Jammu and Kashmir Con gress (I) leader Mohammed Shafi Qureshi today repeated his charge alleging** links with the so-called Kashmir Liberation Front.'

इस तरह की बहत सारी स्टेटमेंट्स हैं। यह पूरे हिन्दूस्तान के अखबारों ने लिया। मैं इसलिए बता रहा हं कि इलैंक्शन के फौरन बाद जो वहां पर कांग्रेस और नेशनल कांफ्रेंस का टकराव हुआ, उसकी गहराई में मैं नहीं जाना चाहता, क्योंकि इलैक्शन होते रहते हैं। एक पार्टी आएगी और दूसरी चली जाएगी। 1977 में जनता पार्टी आई और फिर 1980 में कांग्रेस आ गई। लिहाजा, यह डेमोक्रेसी का सिलमिला है। यह चलता रहेगा। मैं आपसे अर्ज करना चाहंगा कि नेशनल कांफेंस ने जिस दिन से जम्मू-काश्मीर में इक्तेदार हासिल किया उसके फौरन बाद कांग्रेस सरकार और कांग्रेस के कुछ बड़े और लोकल नेताओं ने यह मोहिम चलाई कि यह प्रो-पाकिस्तान एन्टी-नेशनल एलीमेंट्स की गवर्वमेंट बनी है और इसका एक्सट्रीमिस्ट्स के साथ ताल्लुक है। मैं यह बताना चाहुंगा कि इससे मुल्क को कोई हैल्प नहीं मिलती है बल्कि नुकसान ही हुआ है। कुछ एडवेंचर्स आदमी, जो इंगलैंड में दर-ब-दर फिरते थे और जिनको कोई पूछने वाला नहीं था, वे एन्करेज हए कि शायद फारूक अब्दुला की सरकार वहां रेवोल्यूशन लाना चाहती है। ऐमा लगता है कि शायद गवर्नमेंट आफ इण्डिया और जम्मू-काश्मीर के बीच जंग शुरू हो चुकी है और हमें भी इसमें अपना हिस्सा अदा करना चाहिए।

इस तरह इन मिस-गाइडेंड ने इसका फायदा

उठाया। लन्दन में जो हालात पैदा हुए उनके बारे में मैं अफसोस के साथ कह रहा हूं कि श्री म्हात्र के कत्ल के मामले में कांग्रेस पार्टी और कांग्रेस के वो लीडर जिम्मेदार हैं जिन्होंने ऐसी सरकार की कंडमनेशन की है। ... (अथवधान)

(اس طرح کی بہت ساری اسٹیٹینٹس میں ریور ہے ہند وسننان کے اخاروں نے لیا میں اس لیے بنارما ہوں کالیکنن کے فوراً بعد فور بال برکا نگریس ا ورنشنل کا نفرنیس کا تکراؤ ہوا اس کی گهرائی میں میں نہیں مانا جا بنا چاہنا کیو بکدائیشن ہونے رہتے میں ۔ ریب بار الا استے کی اور دوسری طلی حاشے گا ۔ ١١٩٧٤ میں خِنا يار في آ في *ا وركير ١٩٨٠ مين كانگريس آئني - لهذ*ا پ^ويموکيسي كاسلسلهيع ربيبلنا رسيكا مبين آب سيعرض كرنا عامول كاكد نبنن كانفرنس في حس رن سي حبة ك نبريب انتدا رحاصل کیااس کے فذر ا بعد کا نگریس سرکار اور کا نگریس کے مجھ برسے وربوکل نیتا ڈل نے ہمہم ملائ کریہ برو۔ باکستان ابنٹی نیشنل المینیس کی گورنمنٹ بنی ہے اوراس کا ایمرابسٹس کے کے ساتھ تعلق سے بیس رہنا ناعاموں گھائے اس سے ملک کو کوئی مستقل بلنی سے بکد نقصال ہی مواسے کججد البر و خیرس آ دمی جوا تكليد میں دربدر سے کے عمرے نے اور حن کو لد تھے والا کو ف منس مصا وہ انکر بچ ہوئے کر شا برنا ۔ون عبداللہ کی سرکا روباں ربوالبون لاناجا بنى مے ، إبيالكنا بے كه سابركور منين ك انگريا ورجول كشميرك سح جنگ سزوع موحك سے اور سميس تعبى اس ميس اساده ا واكرنا وإجعة ـ

اس طرح ان میس کا نظ نظر ہوگوں ہے اس کا فا مدہ اٹھا با لندن میں جومالات بیدا ہو سے ان کے بار سے میں میں افسوس کے ساتھ کہر مام ہوں کر شری مہا تہ ہے کے مثل کے معاشد می نگرس میں کا نگریس میں کا نگریس میں کا نگریس بارٹ کے اور لسبطر رفتہ وا رہب میہوں نے سسی سرکار کی لنظر منبستان کی ہے ۔ ، ان اور جنین) . .)

PROF. K.K. TEWARY (Buxar): Sir, do you think it is proper that this should go on

record? This gentleman is bringing in his name...

MR. DEPUTY-SPEAKER: I will go through the record.

PROF. K.K. TEWARY: Please ask him not to mention the name. He should not speak this kind of thing.

MR. DEPUTY-SPEAKER: He is speaking on Calling Attention. He can prepare some background and refer to it; but that background should be related to the subjectmatter and it should be brief.

PROF. K.K. TEWARY: Anyway he should not speak like this; he has no authority to do so...

MR. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Tewary, this is a Calling Attention. I would like him to stick to the Calling Attention only.

I would very much request on every issue that hon. Members need not bring in political things. This is a calling attention on this particular subject-matter.

PROF. SATYASADHAN CHAKRA-BORTY (Calcutta South): Mr. Deputy-Speaker, Sir, may I make a submission?

(Interruptions)

SHRI INDRAJIT GUPTA (Basirhat): Do you want us to make non-political speeches?

MR. DEPUTY-SPEAKER: On every Calling Attention, what has it got to do? Mr. Indrajit Gupta, on this Calling Attention, what has it got to do? It is a statement of Mr. Moopanar—who gave the statement as a politician outside. Now, what has it got to do?

MR. DEPUTY-SPEAKER: He can criticise the Government.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: The Calling Attention rule is very clear. What is the Culting Attention? What is the rule? According to the rule, he can put only one question.

SHRI INDRAJIT GUPTA: Then, you should apply this rule to everybody.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Now, by bringing in many things here, the importance of the Calling Attention issue is lost. Therefore, to make it clear, you must put the question and try to get the reply from the Government and if possible you must try to corner the Government with your points.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Now, Mr. Kabuli, you may continue. You have already made your points. Now, you put your questions.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: I am not permitting anybody.

(Interruptions)

SHRI SATYASADHAN CHAKRA-BORTY: The Congress-I has made a political statement. So, the National Conference has a right to defend itself. (*Interruptions*)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Everything is becoming a general discussion. I am conducting the House according to the rule.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Kabuli, you have already taken 10 minutes. Now, come to the point.

श्री अब्दुल रशीद काबुली: मैं इसलिए यह कह रहा हू कि इण्टरनेशनल स्टेज पर, एरिना पर लोगों ने इसका नाजायज फायदा उठाया है। मैं अपने फारेन मिनिस्टर को खबरदार करना चाहता हूं। जिन नेशनल कान्फ्रेंस के लोगों ने कश्मीर में पीसफूल कैंडिशज पैदा की है, वह हिन्दुस्तान की बहुत बडी फतह है । नेशनल कान्फ्रेंस की वहा पर गवर्नमेट बनी है और वहापर लोगो ने जो बोट

PHALGUNA 8, 1905 (SAKA)

दिया है वह इडियन यूनियन को वोट दिया है। वहा पर पीसफूल कडिशाज है। हम खुद जब इस बात को कहते हैं कि वहा कडिशज ठीक नहीं है, प्रो पाकिस्तान एलीमेट्स एक्टिव है, तो इसका फायदा फारेन कट्रीज मे गुरीलाज और एटी इडियन ए नीमेट्स उठाते हैं जो काश्मीर लिब्नेशन के नाम पर झडा खडा किए हुए हैं। यह एक नेश-नल इशू है और इस पर मै आपको खबरदार करना चाहना था।

म्हात्रे की वफात हो गई। प्रंस मे आया है और शिकायत यह की गई है कि उनकी मिसिज को आखिरी दम तक सरकार की तरफ से काट्रेक्ट नहीं किया गया, कुछ बताया नहीं गया और जो कुछ भी उनकी फेमिली को पना चला या उस तक पहुचा वह ध्रुन्यूज मीडिया पहुचा और आपकी मदद से वह महरूम रही। उनके साथ क्या आपको जस्टिस इस मामले मे नहीं करना चाहिये था?

र्वीमघम मे हमारा हमारा एक असिस्टेट हाई-किमश्नर है। वहीं हाई किमशन का सब से बडा मरवराह है। यह आफिस आज हिन्दुस्तान की की इज्जत और फख्र की मिसाल बनकर सामने आया है। उसको पाच मील तक बस से सफर करना पडताथा। क्याहमारा मुल्क ऐमे डिप्लो-मेट्स के लिए इतनी बेसिक फैमेलिटीज भी प्रोवाइड नहीं कर सकता था कि ट्रासपोर्ट के लिए कार दे देता। हमारे जैसे देश के इतने बडे अफसर को पाच क्लोमीटर का सफर बस स्टैड तक जाने के लिए करना पडे और उसके बाद पाच मील का मफर उसको गाडी में करना पड़े यह बड़े दुख की बात है। हमारा देश मनान देश है और इतनी बडी और अहम हमारी इटरनेशनल पालिसीज वगैरह भी है तो इन हालात मे जबिक बिमिघम मे नब्बे हजार काश्मीरीज फाम आजाद काश्मीर आर लिविग देअर, सो काल्ड आजाद काश्मीर, सब से भारी मैजोरिटी पाक आक्यूपाइड काश्मीर के

लोगो को वहा है और मैं समझताहू कि जब बर्मिघम में पाक नवाज और एण्डीइंडियन एली-मेट्म की एक्टिविटीज चल रही थी तो क्यो नही आपने इस चीज को गभीरता से लिया और उसकी जान की हिफाजत और उसकी पक्की सिक्योरिटी वगैरह की जिम्मेदारी को क्यो नही निभाया और क्यो इस मामले मे लैप्स हुई ?

مراء اسد الم مساس سے رکدرام وں کرام ومشيح بريد مرتوكوسك إس لا ما تر فا تره انظا باسيء مين اہے مارش مسرکونہ ایک ماما ساہوں ۔

ص مسر کا عرص کے اوں سے کسمرس اس فارالانتر سدے جس دہ مدوسا س ک مدبوی جے مسل کا تفرس کی وبال مركو رست مى سارود بالدوكوب سي ووق وماسيد وہ ایڈس ویس کوودی ساہے ، بال ریس فل کیڈنسر کھیک مم تودوب، س، باک لیے میں کرنہ بال سر سڈ سر سٹھیک بہال ى مرد باكسال المليىش اكمۇسى بوراس كا قائدە ماك كىۋىر مس گورىلەر در ۴، بارس ئاسىلىن قالىيىلىن دوكىمىرسىش کے ام وقصد اوس تے میں سالک سل اسوے اوراس ہم مس من كوتر رارياها ما ها -

ما رہے کا وقاب موکی ریس میں آباہ اور اوا ر کی کسی مے کداب ک مسرلو آخری یم اے مدار در طرف سے و شات میں کیا کیا گیا ہوں امال تو مجدودی ارکی فیملی کو ساملا ما اس مك بيما وه كقرور و رسله ماسها ورآب كامدرس ومحروم رسى اں کے ساتھ کاآ کوشش اس معاملے میں مہی ارباطامتے تھا۔ ىرىلىم سى مى رادىك استشىط ما لىكسرى، دى ما كى مس كاست الأاسراه بي رآح أفس آح بدوسال ئ برب دور المال مكر سائے آئے اس كو ماتح مل مك س سے سورکر مال ما بھاء ک ہمارا ملک اسے ولومنٹ سے ہے ى سىپ ئىس ئارىمى برو دائى سىكرسكىا ھاكەرداسىدرى کے ہے کہ ۔ ے دیتا۔

ی رے رس کے اسے بڑے سرکو ، کے کلومٹر کاسفر نس مئنڈ ہوں کے بے تربا یوسے ور س کے تعد ماتھ س ، سرس کا ایسے کا اے رسامے دکھ کی مات ہمارا لييس بيوني -

456

وسب مبان وبش بحاورا ى روى ادرام با كالرسلان و وغروميس بواس مالات سى جيكر سنكسم يت نوت برار كسيروار فرام آراد تمثير آربيونگ دبسزسوكالنر آراد كنيرست بجدارى مبرریش باک آگیو بائد کشیرے لوگوں ک دبال سے ادر بال سهينا مون كه جب برمنگهم بين باك بوار ا دراينتي انظين المنتس كى الكي وميرول رسى تفيل توكيول في أس في اس چر کو مجمیر تا سے بیاا وراس کی بان کی حفاظف اوراس کی کی کورجی

وغرهی در داری کوکیون نبی خطابا ورکبون اس معاملے میں

Anti-India Propaganda

on British T.V. (CA)

श्री पी० बी० नर्रासह राव : डिप्टी स्पीकर साहब, पहले तो मैं यही अर्ज करूंगा कि आनरेबिल मेम्बर ने शुरूआत तो बहत अच्छी की, लेकिन बीच में बहुत दूर भटक गये। आपने पहले जो यह कहा कि दूसरे मुल्क में जो होता है उस पर हम सबको इत्तफ़ाक करना चाहिए, वहां पार्टीबाजी की कोई गुंजाइश नही है, इससे मैं मुत्तफिक हूं। यह काल अटेंशन उस प्रोग्राम के बारे मे है जो ब्रिटिश टी० बी० पर दिखाया गया। देश के अन्दर क्या होता है, किस पार्टी ने दूसरी पार्टी को क्या-क्या कहा, और दूसरी पार्टी ने पहली को क्या-क्या जवाब दिया इसका यहां तजिकरा और इस काल अटेंशन के ताल्लुक से तजिकरा मेरी समझ में नहीं आता और यहां बैठता नहीं है। उसके लिए कोई दूसरा मौका हो सकता है। होम मिनिस्ट्री की डिमांड्स पर कह सकते है, और दूसरे मौके पर कह सकते हैं, लेकिन इमके लिए न यह मौका है और न यह पहल है। इसलिए मैं माफी चाहता हूं यह कहते हुए कि आपने बिल्कूल एक गैरमुताल्लिक चीज लाने की कोशिश की।

भी अब्दुल रशीद काबुली : यह कनेक्टड है सारा।

(شری عبدالرشیدی به کنبکنگرے سارا)

श्री पी० बी० नरसिंह राव: कनेक्टेड तो सारी दूनिया है। कनेक्शन यहां पैदा करने की, बताने को जो कोशिश कर रहे है वह नाकाम कोशिश है, ऐसा कोई ताल्लुक इन दोनों में नहीं है।

मैं आपकी शुरू की स्प्रिट से मुत्तफिक हूं, और

आपने नाम निहाद फ्रन्ट की जो बात कही उसी चीज को इन्वर्टंड कौमा में रखकर मैंने अपने बयान में कहा है एक नाम निहाद फन्ट जो वहां है, उससे हम सारे कश्मीरियों पर यह कलंक नहीं लगा सकते, यही मैं कहना चाहता हूं। इसलिए आपसे मैं उस मामले में मुत्तिक हं। इसकी आप इस सिलसिले में नहीं, किसी और सिलसिले में उठा सकते हैं।

जहां तक श्रीमती म्हात्रे को इत्तला न होने का सवाल है, ऐसी कोई बात नहीं है और महतरे के लिये गाड़ी का इन्तजाम क्यों नहीं किया गया, मूझे तो यह अजीब सा सवाल लगता है। लोग बसों में सफर कर रहे हैं। आज तक कोई ऐसी वारदात नहीं हुई है और न कोई ऐसा खतरा महतरे ने खुद महसूस किया, न उसके बारे में कोई तजिकरा हुआ, न प्रोपोजल आया। हम जहां कहीं ऐसा खतरा पाते है यहां से भी इन्तजाम करने की कोशिश करते है, वहां की सरकारों को कह कर भी करवाते हैं। लेकिन आज एक हैड साइट के तौर पर, चुंकि एक कत्ल हुआ जिससे हम सब को दुख है, लेकिन उस कत्ल से यह नतीजा निकालें और पूछने लगें कि गाड़ी क्यों नही दी, यह मैं समझता हं बजा नही है ऐसा आपको कहना नहीं चाहिए।

Mr. Deputy-Speaker, Sir, the statement given by the hon. Minister just now and the written statement given earlier are both disappointing. A programme telecast by an independent British television company narrated something which goes against our national interest. There is no question of any party here, nor even sentiments. Our country has been once partitioned by the British imperialist forces; the same forces which partitioned Palestine in the same year, that is 1947; the same forces which partitioned Ireland in the same year, that is 1947. using the pretext of internal troubles and struggles in India, Palestine or Ireland. We are facing a situation when the same United Kingdom is sheltering a person, a self-proclaimed President of sovereign

Nagaland and had even given him its citizen-

ship-I mean here Mr. Phizo. The elder brother of British imperialism, viz. United

States is sheltering another person, a self-

SHRI BHOGENDRA JHA (Madhubani):

457 Anti-India Propaganda on British T.V. (CA)

proclaimed President of sovereign Khalistan. without our passport and despite our protest. violating all international norms and international law.

In such a situation I am quoting from the Minister's statement with regard to what the commentator said on the independent British broadcasting system. It says:

> The commentator of the programme conveyed that while there was shock and condemnation the world over on the killing the "Kashmiris in Britain" were more sympathetic to this crime.

So, this was the view of the commentator; and then some individuals were brought, at least one of whom was a convicted hijacker. So, everything is known. Not that anyone spoke something, not that we are questioning the speech anyway. But we wish to say that a convicted hijacker is brought to the Television, to support the views expressed by the commentator earlier, and then to preach the avenging of a lawful hanging of a person, through murders.

In such a situation, the Minister's statement and the views expressed by him are certainly very disappointing, because at present, day in and day out the Prime Minister's appeal to the country goes out, viz. that our unity should be safeguarded. On this point, the country is unanimous, viz. that the country's unity should be safeguarded at all costs. In such a situation, this Calling Attention was brought in not in order to question the right of any individual to say anything, but to point out the fact of the British television system bringing a person who is already convicted of hijacking, to support the views of its own commentator, which threatens more murders of our diplomats and others. So, that is the seriousness of the situation.

In such a situation, I am not insisting that the Minister, should use the exact words. But it is sufficient that he has stated that "These individuals were allowed to express their fanatical views to the extent that the revered leaders of India were described in shameful language".

That is another thing. That was not only permitted-the point is that they were

brought in to say precisely these things. In such a situation, I would like to know what was the reply of the British Government to the note given by our High Commissioner there on the point whether the British Television system is generally permitted or generally allowed to broadcast statements calling for the avenging of hanging or legal executions through open murders; or to shower filthy abuses on the respected leaders of our nation.

on British T.V. (CA)

Secondly, I would like to know what was the reply of that very system, the independent broadcasting system to which protest was lodged as the statement says. It seems as if there was no reply, as if there is a government within the government in the United Kingdom. What about the safety of our Embassy staff, our diplomats particularly in such countries which are apparently hostile to our national interest? USA is there. There are some other countries. In Pakistan, we have repeatedly heard news about mishandling and beating of our diplomat. Recently, we were a host to a Commonwealth Conference here and we are still in the Commonwealth. If the British Government does not adequately compensate for the national humiliation of ours, if the British Government does not do something with regard to Shri Phizo who himself calls the President of Azad Nagaland and who is an accused in several cases here, if it persists like that, why not get rid of the Commonwealth itself, why not end the shameful chapter to our independence and independent development? Through this question I would like to say that this is not a party issue nor a personal issue; this is an issue where the whole House should be one; and I think the Minister will appreciate this spirit and reply in this spirit.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: In the first place, I would request the House to confine itself to the subject matter of the calling attention. Having said that, I shall try to answer the points raised by the hon. member. We not only lodged a protest, a strong protest but also showed them that the words uttered by these people on the radio amounted to advocacy, open advocacy of violence which is violative of some laws which are in force in the U.K. right

now. We pointed this out to them, as a result of which we have been informed that the British Ministers showed understanding of our point of view and promised to take up the matter with the sponsors of channel 4; at the same time, they also agreed to examine the contents of the programme in terms of the prevalent law. So, they have given us a positive response in the matter of examining the contents of the programme, according to the provisions of their law. This is precisely what we wanted them to do and this is what they promised to do. In regard to the broadcast system, channel 4, we lodged a protest; and as far as I know, we have not had any feedback from them as of now; if there is any feedback I can take the House into confidence later, but as of now, as of this morning, I have not had information to that effect. About security, I would like to state the position briefly. The security of our missions as well as personnel abroad is the responsibility of the host government in terms of Geneva convention. At the same time, prudence requires that we should also take suitable measures wherever necessary. Security measures are under constant review and instructions are sent to missions wherever there is a need. Since the news of kidnapping of Mr. Mhatre was received, all missions were put on maximum alert and instructed to seek assistance and cooperation of the local police authorities In sensitive missions various other measures were also instituted.

But it will not be desirable to give all the details in this connection. It may suffice to assure the House that every bit of information connected with security is assessed, analyzed and suitable measures advised to the Missions. This is the position.

As regards the Commonwealth, Mr. Bhogendra Jha is obviously against India remaining in Commonwealth, he has only picked on another opportunity to bring in his opinion. But we do not agree with it.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Prof. K.K. Tewary.

SHRI BHOGENDRA JHA: The question was about the British government's opinion, about the reaction of the British Government to this.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: I have answered it. I submitted that we have pointed out to them that this amounts to a violation of their own law and they have agreed to look into that matter. Naturally, they have to be given some time to look into the matter and find out what the provision of the law is, which we say has been violated. So it is for them to take further action.

PROF. N.G. RANGA (Guntur): About conveyance to our Assistant Commissioner in Birmingham, a suggestion was made that a car has not been provided to him.

PROF. K.K. TEWARY (Buxar): Mr. Deputy-Speaker, as I rise to speak about this Calling Attention, my heart aches with profound anguish, and what shocks me is the behaviour of the stalwarts on the Opposition side even on matters which they describe to be of utmost national importance.

SHRI HARIKESH BAHADUR (Gorakhpur): Again he is referring to the Opposition. (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPLAKER: You please come to the subject. Already the hon. Minister has made a request.

PROF. K.K. TFWARY: I have just started. But they should allow me to speak.

MR. DEPUTY-SPEAKER: You come to the subject.

SHRI HARIKESH BAHADUR: Why is the Opposition being referred to? (Intervuptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: You come to the subject. The Minister will take care of it.

PROF. K.K. TEWARY: Mr. Bhogendra Jha spoke on known lines about the imperialists. (*Interruptions*)

SHRI BAPUSAHEB PARULEKAR (Ratnagiri): Why do you not bring that

rule to his notice?

MR. DEPUTY-SPEAKER: I have brought it. You have also brought it to his notice now.

PROF. K.K. TEWARY: The machinations of the imperialists and neo-colonialist forces are well-known and I think what is happening around the country should have opened the eyes of my enlightened friends on the Opposition. (Interruptions)

SHRI ATAL BIHARI VAJPAYEE (New Delhi): Look, he is again referring to Opposition.

PROF. K.K. TEWARY: What is happening in Jammu and Kashmir? What is happening in Jammu and Kashmir?

SHRI ATAL BIHARI VAJPAYEE: We are discussing a very delicate matter. Do not bring in Kashmir or the Opposition Parties.

SHRI EDUARDO FALEIRO (Mormugao): You are late. You should have done so earlier.

श्री पी० बी० नर्रासह राव: वाजपेयी जी, आहके आने से पहले ऐसा हुआ है। मैंने अपील की है उनसे ऐसा न करने के लिए। आप भी मत कीजिए।

SHRI SATYASADHAN CHAKRA-BORTY: This was mentioned and this was objected to. Why is he again referring to it?

PROF. K.K. TEWARY: I am mentioning precisely because the matter has been touched upon. (Interruptions)**

MR. DFPUTY-SPEAKER: Everybody is speaking. Please sit down. Why are you getting up? Do not record anything.

PROF. K.K. TEWARY: The propaganda on the British TV, the British Radio and the British Media is a part of the imperialistic assault on the integrity of this

country; and I think it should have dawned upon everybody concerned that the independence and freedom of this country is imperilled. The murder of our diplomat, we cannot isolate it from the happenings in Jammu and Kashmir and in other places in the country.

Mr. Deputy-Speaker, what followed the hanging of a known convict, a criminal called Magbool Butt, that cannot be lost sight of. Before that, I would like to know from the hon. Minister whether it is not a fact that Mr. Quereshi who is the convicted hijacker of the Indian Airlines plane, travelled, went to Britain, on a Pakistani passport. What has been done about this? Is it not a fact that a well-organised conspiracy was being hatched not only by the elements operating from Pakistan and Britain in the name of Jammu and Kashmir Liberation Front and Jammu and Kashmir Liberation Army, but these elements have had very close links with the people in Jammu and Kashmir itself...(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: The Minister will reply.

PROF. K.K. TEWARY: I do not know why whatever I speak touches the hornet's nest. (*Interruptions*)

I treat Mhatre's murder, which is despicable, as an outcome of a conspiracy which has links with imperialist powers who are out to destabilise our political system and they are working and operating through known inter-mediaries and known agents. I do not know why even the left parties in the House and in the country fight shy of acknowledging this. Therefore, I bring to the notice of the hon. Minister and I expect a reply from him on what happened on the execution of this man called Magbool Butt. Is it not a fact that bandhs were observed. congregations were held? When Zia-ul-Haq and Pakistan Government were characterising Magbool Butt as a martyr, he was being lionised simultaneously in Jammu and Kashmir under the very sensitive nose of the great patriotic, as they say, Chief Minister of Jammu and Kashmir. His friend, the recent ally, the new found friend,

Mirwaiz Maulvi Faruqi had given a call... (Interruptions)

Anti-India Propaganda

on British T.V. (CA)

PROF. SAIFUDDIN SOZ (Baramulla): These remarks should be expunged. (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Why are you bringing so many things? Why are you bringing extraneous things. (Interruptions)

PROF. K.K. TEWARY: What is extraneous? What is the text of this calling attention?

MR. DEPUTY-SPEAKER: 'Reported British teleanti-India propaganda on vision.'

PROF. K.K. TEWARY: Read the full text.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Why should you bring in Faruq Abdullah and all that ? (Interruptions) I am sorry to say that nobody can politicalise any issue here whether this side or that side. (Interruptions) Please come to the subject and put your question to the Minister. (Interruptions) I am conducting the proceedings of the House. Why should everybody get up? I am guiding you not to traverse from the main text. (Interruptions)

SOZ: These SAIFUDDIN PROF. remarks should be expunged. (Interruptions)

PROF. K.K. TEWARY: The text says otherwise. 'Reported anti-India ganda on British television on behalf of the so-called "Jammu and Kashmir Liberation Front" Leaders regarding the execution of Magbool Butt and steps taken by the Government in the matter.'

Magbool Butt is The execution of material to this motion, and what happened thereafter in Jammu and Kashmir, how bandh was observed, who were the people associated with this...(Interruptions)

SHRI ABDUL RASHID KABULI : This

is nothing to do with this. Then I must speak on the floor of the House. (Interruptions)

Anti-India Propaganda

on British T.V. (CA)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Stick to the calling attention.

PROF. K.K. TEWARY: Your remarks are not connected with this. I am sorry to say this.

Therefore, when we discuss such matters of national importance I know I will never project such issues with polemical approach. I do not want to take political mileage out of it but when the howling started, I was forced to speak of this otherwise I would not have spoken this.....(Interruptions)

SHRI ABDUL RASHID KABULI: Howling is unparliamentary word, this must be expunged....(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: I will go through the record. Now, please complete your question.....

(Interruptions)

Please put your question.....

(Interruptions)

PROF. K.K. TEWARY: I would like to know from the hon. Minister whether this incident, the murder of Mhatre in U.K., has ramifications far wider than through the British Government on this T.V. programme? Are Pakistani elements also involved in this and whether some persons in Jammu and Kashmir under the protection of the Government are also having links? I am told that Amanullah Khan. the President of the Jammu and Kashmir Liberation Front is a friend of ** and there are well-established links...(Interruptions)

SHRI ABDUL RASHID KABULI: These words must be expunged. ... (Interruptions).

MR. DEPUTY-SPEAKER: I will go through the record. If any allegatory rePHALGUNA 8, 1905 (SAKA)

marks are there, I will go through them....

(Interruptions)

SHRI ABDUL RASHID KABULI: Unless these remarks are expunged from the record, we will not allow him to speak.... (Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: Do not make any allegations.....

(Interruptions)

I am telling him and I will go through the record also....

(Interruptions)

I have already said that I shall go through the record and remove the allegatory part of whatever speech it is.....

(Interruptions)

PROF. SAIFUDDIN SOZ: We will not allow any allegation to be made....(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: I can conduct the House only according to your rules, I have told you....

(Interruptions)**

MR. DEPUTY-SPEAKER: Don't record anything.

(Interruptions)**

SHRI INDRAJIT GUPTA (Basirhat):
Mr. Deputy-Speaker, Sir, is it permissible
for the elected Chief Minister of a State
Government to go on having here all sorts
of insinuations being made against him
when he is not present here to reply?

MR. DEPUTY-SPEAKER: I have already said that any allegation made against anybody who is not a Member of this House, including that against the Chief Minister,

will be gone through. I will go through the record. No allegation can be made....

Anti-India Propaganda

on British T.V. (CA)

(Interruptions)

I cannot do it like that. I will go through the record and if there is any allegation against the Chief Minister or against any other person who is not a Member of the House, I will go through the record....

(Interruptions)

PROF. K.K. TEWARY: Mr. Deputy-

Speaker, Sir, I would like to know from the hon. Minister as is obvious from the threat

held out by these people who appreared on

Now the Minister will reply.

the T.V. programme, what steps the Government has taken since they are receiving support from some very important quarters? Will there be recurrence of such events in other countries also? I am sure unless the Government takes steps to put down with stern measures their collaborators at home, we are not going to prevent recurrence of such events. Therefore, I would like to have a categorical reply from the Minister on all the points that I have mentioned including the operations of this Front from our soil, support to it and support extended by imperialist and neo-colonialist forces who have become very friendly....(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: That is all right. Now the Minister will reply.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Nobody refers to the British TV attack on our own people.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: That is why our submission is...

SHRI ATAL BIHARI VAJPAYEE: The Chair should not have two yardsticks—one for our members from Kashmir and another for others.

MR. DEPUTY-SPEAKER: I have only one yardstick; I have said the same thing to him also.

SHRI SATYASADHAN CHAKRA-BORTY: We did not mention even obliquely that the Congress leaders are not patriotic. But he has...(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: The subject is lost in the impasse.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: You were pleased to say that the subject matter of the Calling Attention, I repeat once again, is about the utterances of certain leaders of the so-called Jammu and Kashmir Liberation Front on a particular day, in a particular programme, on the TV in the United Kingdom.

MR. DEPUTY-SPEAKER: That has been completely lost sight of.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: That somehow seems to have been relegated to the side.

SHRI INDRAJIT GUPTA: That is connected with somebody else by Prof. Tewary.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: Whoever has mentioned anything else, I would say to that hon. Member, let us come back to the subject matter. So far as Shri Mhatre's murder is concerned, in fact, it is not directly concerned here. But, I would certainly say that there is investigation going on by the British authorities. The facts will come out only when the investigation is over. So far as who is abetting, who is helping, who is hand in glove, these things are concerned, they are completely out of the pale of this Calling Attention. So, I would be right in saying that this is not the occasion, or this Calling Attention Motion is not the motion, through which such information is to be elicited. This is my submission.

SHRI HARIKESH BAHADUR (Gorakhpur): The murder of our diplomat, Shri Mhatre is really a shameful act and, in fact, I do not have words to denounce that and condemn that. The hon. Minister has made a statement in response to the Calling Attention. I would like to quote a few lines from his statement. He says:

"...Channel 4, which is a commercial channel on the British Television, broadcast a programme late at night."

This shows that even commercial channels are being used by the British TV for anti-India propaganda, which is a surprising thing. Then he says:

"the second part sought to cover the reaction of 'Kashmiris resident in Britain'."

Again, surprisingly, they did not find anybody else except those who are completely anti-Indian people, who are at the moment residing in Britain. For example, one was Ammanullah Khan, the President of the so-called Jammu and Kashmir Liberation Front in Britain; another was Hashim Qureshi who, as the House is aware, is a convicted hijacker; a third was Mohd. Yunus, belonging to the Kashmiri Workers' Union. The British TV people did not find anybody else except these people to interview on this particular incident. That indicates clearly that there is no goodwill for India in Britain at the moment. Otherwise, the British TV people would not have called such people for the interview. Then the Minister says in his statement:

"It is inconceivable to us that any responsible person in the British media would have permitted an outpouring of fanaticism and threats of revenge and violence at this sensitive juncture."

That clearly indicates that irresponsible people are managing the entire affair. That is why these things are happening. If the British Government has allowed this kind of people to function in their television and radio etc., that shows the British Government has no sympathy for India. Otherwise such anti-India people would not have been called for this telecast.

Sir, it is also very surprising that anti-India propaganda and activities both are taking place in Britain, USA and also in some other countries like Canada sometimes. Even the so-called Khalistan supporters were also operating from Britain,

USA and Canada. Of course, Canada has perhaps stopped them, but I don't know what has happened in the case of Britain and the United States of America.

Sir, it appears that the Government has completely failed in persuading these countries not to allow anti-India propaganda or anti-India activities from these countries. And Sir, these people-Mr. Amanullah Khan and Ashim Qureshi, whatever they spoke was even against the law of Britain. But they were allowed to speak on their television. That means anti-India feeling was so high there that they did not bother for their own laws which were violated by the Speakers and they were allowed to speak. Even the British Labour Member of Parliament, Mr. Janner has called the telecast as absolutely disgraceful and unbalanced. It has appeared in many of today's newspapers that he has clearly called it as absolutely disgraceful and unbalanced. This is the actual situation.

Sir, my point is, let us request the British Government and the US Government etc. not to allow anti-India activities to take place from their land. And if it takes place, this is certainly against the interest of our country. Therefore, I would like that the Government must take up the issue with them in this way. I would also like to know from the Hon. Minister, if Britain does not respond to our request not to allow such activities from Britain, whether the Government would propose to withdraw from the Commonwealth. It is a very categorical question and I would like a clear reply from the Minister. The Minister did not reply to this question earlier, though it was asked. Therefore, I would like to know about it.

Sir, there was one Kashmii Liberation Army about which I don't know whether the Minister has got any information, whether it is operating there or not. He is indicating that there is no Kashmir Liberation Army. But so far as the Kashmir Liberation Front is concerned, it was very much active in the countries like Britain, Pakistan, Denmark, Federal Republic of Germany, Netherlands, France, Belgium and the United States of America. I don't know whether the Government of India has taken up this particular issue with these Governments or not. And whether the Government of India or our High Commission in Britain has taken up the question of the activities of the so-called Jammu and Kashmir Liberation Front with the authorities of the United Kingdom or not? And if this issue was taken up with them, at what time it was taken up and what was the reaction of that Government?

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: Sir, I think all the points raised by the Hon. Member have been covered already. The only addition I would like to make is that if there is an organisation styling itself as some Front or something and it is functioning there, it has an office or it has a signboard, this fact by itself does not disentitled that organisation to exist. We have to see what its activities are and whenever any objectionable activity is indulged in by any person or an organisation, we have been regularly and strongly and effectively taking up these matters with the home Government. This has been the practice in regard to all issues when a person has indulged in certain activities or certain utterances which goes against our national interest and which is humiliating to India or showing India in an unfavourable light, we have invariably taken these questions and we have lodged protests. And in this particular case our protest has had some effect in the sense that the British authorities themselves promised to look into the contents of the programme from the point of view of the laws in force in UK. So, I think the points raised are completely covered.

SHRI HARIKESH BAHADUR: He has not said anything about Commonwealth.

SHRIP.V. NARASIMHA RAO: I have already replied. Now I understand you are also against India being in the Commonwealth.

MR. DEPUTY-SPEAKER: It has gone on record that you are also against it.

(Interruptions)

श्री पी॰ नामग्याल (लद्दाख) : माननीय डिप्टी स्रीकर साहब, हमारे असिमरेंट हाई कमिण्नर श्री म्हात्रे का ब्रिटेन मे जो कल्ल हुआ, उसको जितने

भी सस्त शब्दों में कंडेम किया जाए, वह कम होगा। इस मौजं पर इस हाउस में जो कालिंग अटेंशन रखा गया है, उसके बारे में बैकग्राऊंड में जाने की जरूरत है।

Anti-India Propaganda on British T.V. (CA)

اسری پام گیال دیداخی مائے ڈیل سکیرصاحب بہارے استبن مال كمشزسري ما تريها مدبرابس مهن مثل موااس كو صفايي سخت تبدور میں کنارم اماء کے وہم بڑگا ب س موصوع سراس اوس س تو اللک مسس رکھ ک ہے اس کے بارے میں بیک گر وُ اللہ میں جانے ل حزورت ہے ۔

MR. DEPUTY-SPEAKER: The background should be without interruption.

श्री पी॰ नामग्याल : आपने हमारे नेशनल प्रेस को देखा होगा। मैं 23 फरवरी के इंडियन एक्सप्रेस से कोट करने जा रहा हुं। मैं इस पेपर से कोट करते हुए कहना चाहूंगा। इस पेपर में कहा गया है:--يترى في نام كبال: آپ نے ہمارے شیل برس كود يك بوكا يس سام

فروری کے انگرین ایکسپریس سے کوٹ کرنے جا رہا ہوں ۔ سیں اس بیرے کوٹ کر نے ہوئے کہنا جا ہوں گا۔ اس بیرس کمالگیا ہے۔

outside Kashmir."

"JKLF to avenge Butt's murder" "Qureshi, who was convicted for hijacking an Indian Airlines plane to Pakistan in 1971, said he was sure that Kashmiris would take revenge "inside or outside India, inside or

यह मामला बहुत सीरियसली लेना चाहिए। यह जो जेव्केव्एलव्एफव है, इसके बारे में कहा जाता है कि यह 1976 में नाम निहाद आजाद काश्मीर के एमी ग्राउन्टस ने लन्दन में बनाया था प्लेविसाईट फन्ट और आजाद काश्मीर फन्ट दोनों ग्रुपों के लोगों ने मिलकर इसे बनाया था। अमान-उल्लाह खां जो कि आर्मी का एक रिटायर्ड मेजर है, की क्यादत म यह आर्गेनाइजेशन बना है। यह भी कहा जाता है कि आर्गेनाइजेशन को पाकिस्तान

सन 1976 में जो इण्डियन एयरलाइन्ज का हवाई जहाज हाईजैंक हुआ या उस वाकये के एक

सरकार की तरफ से पैसा दिया जाता है। इसको

माली इमदाद दी जाती है।

माह पहले जो पाकिस्तान के उस वक्त के एम्बेसेडर थे, उन्होंने जब जे०के०एल०एफ० लन्दन में फोर्म हुआ था तो उन लोगों को आफिशल लेटर लिखा था कि पाकिस्तान गवर्नमेंट तुम लोगों को हमेशा सपोर्ट करती रहेगी। इसी बैकग्राऊंड में मैं "इण्डिया टुडे", 29 फरवरी के इशु से कोट करना चाहता हं। इस इशु के पेज 21 पर दिया हुआ है जिसको कि मैं कोट कर सुनाना चाहता हूं:

يمعامد ببت سربسلى ليناجائ ربرج ج كروالي الف باس ك بارفيس كماماتا كريد ٤١٩٠ مين نام مناد ألاد كثير كالي كرنش في ندن مين بنايا كفاييط بسيائك فرنك اور آزاد كنير فراف دونون گروبوں کے بوگوں نے مل کراسے بنایا تفار مان اللہ فان جو کرآمی کا ا يك ريال ريني بياك فيادت مين به أركنا رينن بناي بيمي كهامالي واس آرگنارُنیشن کو پاکستان سرکار کی طرف سے پیپید دباجا تاہے اس كومالى امداروى جاتى يے۔

سن١٩٤٩ء من جواند من الرلائز كابوا كي حبار ما في -جيك الم موا نفااس وا فدك إيك ماه يسط ياكسا لكاس وون ك اببيسيكر سخف العول في جب جيك الل ابع لندل مين مارم موا مها توان دركون كوا فبشل لط لكها كفاك باكسنا ل كورمسط نم لوكول كو ىيىتەسىورەكرنىدىكى ـ

اس سكراوندس مين انديالات ٥٠ فردرىك الثوسة كوش كزنا جابها بول اس اسوكه بني الإبرز سامواسي نبس كورمين كون تركيه سنانا حاسانون -

> appears to have originated September both in India and in the UK, though the events in the two countries were unrelated. September, the Indian Government issued instructions to the IB in Kashmir to prepare dossiers and pinpoint the locations of all known extremists. In October, a number of them were arrested in connection with the disturbances during the India-West Indies cricket match. Significantly,

"The current chain of events that climaxed in the Mhatre murder

one of those arrested was Iqbal Qureshi, younger brother of Hashim Qureshi. Then, on January 26, the

Indian Government ordered a crack-

PHALGUNA 8, 1905 (SAKA) on British T.V. (CA)

down. Over the next few days, at least 60 people were arrested, all suspected leaders or key officials of extremist organisations. Hashim Qureshi arrived in London just after the arrests started. The arrests ended on February 2. On February 3, Mhatre was kidnapped."

और जब यह किडनैप किया गया तो डिमांड क्या थी उनकी। उन्होंने डिमांड ये की थी कि एक तो मकबूल भट को फांसी पर न चढाया जाए और छोड दिया जाए और दूसरी थी जो यहां पर किकेट मैच के समय लोग पकड़े गए थे क्रैशी बगैरह और जो स्टेडियम में बम ब्लास्ट के मुल्जिम पकड़े गए थे, उनको रिलीज किया जाए, 8 आदिमयों का उन्होंने नाम दिया था, इसके अलावा दस लाख पौण्ड भी डिमाण्ड किया था। इससे यह साफ जाहिर होता है कि श्री म्हात्रे का जो किड-नैपिंग हुआ और बाद में कत्ल किया गया वह कश्मीर वेली के एक्स्ट्रीमिस्ट जो पकड़े गए हैं, उनके साथ डायरेक्टली लिंक्ड लगता है।खास तौर से प्रो॰ तिवारी जी नं जो ख्यालात जाहिर किए। मकबुल भट को फांसी पर चढ़ाने के बाद कश्मीर बंद का काल दिया गत्रा एक्स्ट्रीमिस्ट ग्रुप के द्वारा और उसमें कुछ वे लोग भी ये जिनका चुनावों में नेशनल कान्फ्रेंस से तालमेल था।

واورجب بدكرة نبي كماكبا تورهما يريا منى ان كى العول ف و بها نار کی تفی که ایک نومفدول بن کو بیانس بر رفیزها با جا تے اور جھوٹ دیا جائے اور دومرا عفاج بیاں برکرکٹ سے کے لیے لوگ بکڑے كئے تفر زبشى ونده اور جواسٹارى مىسىم ماسى كےملزم كمالى كئے نفے ،ان کوربلزکید حائے ، ۱۹ دمیوال کا احدال سے ،مزیا نفاء س کے علاوه دس لاكه بویزیمی زیما بزگیا بها ساحه ساست دساف طاهر بوان كرشرى مهاتريه كا بوكال نينبك موا ادر جدين فتل موا و بمشمرو في ك ا يمطريس بويول يح يت بن ال يحساندال مركش لنكل بك بدي طورسے بروفیسرتواری جی سے بونیاد ت عمر کیے مفبول بھ کو میانس بروپاهانے کے بعد کنہر بدری کال دیا آر ، کسٹر مست گروب م دو راورس میں مجھ وہ نوگ میں تفص ہ یہ دول میں بشنل كالفرنس سے السل قدار) श्री अब्दुल रशीद काबुली : इसका क्या ताल्लुक

وسری عبدالرسید کالی: اس کا با تعن ہے.)

श्री पी० नामग्याल : ताल्लुक है।

(سرى يى نام كيال ؛ تعلق سے

Mr. DEPUTY-SPEAKER: Mr. Namgyal, you address the Chair and put the question now.

श्री पी० नामग्याल: फिर नैक्स्ड फाइडे को प्रेयर के लिए अवामी एक्शन कमेटी के चेयरमैन ने •••।

سری بی نام گیال ؛ مجر نیک درا فی داسه کو برائر کے لیے کمین

SHRI ABDUL RASHID KABULI: He too is not here ro present his case. He is a nominee-a person who cannot defend himself.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Please sit down. For everything you are getting up. There is nothing un-parliamentary. Please allow him to speak.

श्री पी॰ नामग्याल : ठीक है मैं नाम नहीं लेता हं। अवामी एक्शन कमेटी के चेयरमैन ने कहा कि वहां पर हड़ताल की जाए और मकबूल भट को जो फांसी दी गई है उसके लिए प्रेयर, "नमाजे गाय-बाना" की जाए। इसके साथ साथ कश्मीर में श्रीनगर और दूसरे शहरों में पोस्टर उर्द और अंग्रेजी में लगाए गए जिसमें धमिकयां दी गई कि नेशनल हाईवे को ब्लास्ट कर देंगे और ऐसी कई घटनाएं पहले भो हुई थीं जब इंडिपेंडेंस डेको श्रीनगर स्पोर्ट्स स्टेडियम में एक वम ब्लास्ट हुआ था। उस वक्त नेशनल कान्फ्रेंस वालों ने कहा था कि यह कांग्रेसियों का काम है। इस सिलसिले में आज जो लोग पकड़े गए हैं उनसे बात साफ हो गई है। मैं

यह इसलिए कह रहा हूं कि ऐसे ही कुछ इल्जाम लगाए जाते हैं और असली मुल्जिमों को नहीं पकड़ा जाता। इसी प्रकार मेरे दोस्त तिवारी जी ने अभी कहा कि प्रेसीडेंट जिया उल हक ने मास्को जाने से पहले एक प्रेस कांफों स में कहा कि मकबूल भट एक मार्टर है। इससे यह साफ जाहिर होता है कि इस कांसपीरेसी का बर्रामधम में ही नहीं बल्कि पाकिस्तान, लन्दन और काश्मीर वैली में भी ताल्लुक है। "(व्यवधान)

ری نام گیال: اللک ہے میں ام نہیں بیابول - عوامی المنن كمين كي يرس في لها كروبان يريز ال كى جائد ا ورمقبول بط کو ہو ہانس دی نگ ہے اس کے بیے پریٹڑنما زعا مبّانہ کی جائے اس ے سا فد ساتھ کٹیریس سرسکرا دردوس سنبرول میں بوسط اردوا در انگریزی بین سائے کے جس میں دھمکان دی تی کنٹنل مال وسے کو بلاسٹ کرد نے اوراہیں کئی گھٹنا ئیں شطے بھی ہوئی تھیں - جب الدُّيدُ بِين دُّب كوس مِكرسورت استيديم مين ايك بم بلاست موا ففاراس وفت نينل كانفرس والول قے كما كفاكريه ----كا نخراسيون كاكام بي اس سليط مين آج جونوك بكور يك مك جن ال سے بات صاف ہوگئ ہے میں یہ اس لیے کبدر با ہول کوا بسے می تبید الرام دیائے مانے میں اوراملی ملزموں کو بہیں پڑا اجاتا۔ س بر كار مرس دوست نواري في خاهي كها كريسيير سياميا الحق ف ما سکوچلنے سے سط ایک بریس کانفرینس میں کہا کہ مقبول بط ایک مار رہے۔اس سے بصاف ظام ہوناے کراس کانسیایی کا برسكهم مبس بى نبيس بلد باكستال لندن اوريشيرو يلى ميس بعي نعلق ئے۔ ، ، ، ، دانٹ_{ا رکنس)}

श्री अन्दुल रजीद काबुली : लद्दाख में नहीं तो कारगिल में भी होगा।

سائل عداله مدامل ولأن مين مين نوكاركل مين جي موكا _

MR. DEPUTY-SPEAKER: You have not included Ladakh.

SHRI ABDUL RASHID KABULI: Kargil representative is a National Conference man.

श्री पी० नामग्याल: जो काश्मीर के चीफ मिनिस्टर हैं, मैं उनका नाम नहीं लेना चाहता, उनके बारे में भी हमें प्रैस में बहुत कुछ पढ़ने की मिला है। अमान उल्लाह खान, जिन्होंने ब्रिटेन में टेलीविजन पर इन्टरव्यू दिया ** फोटोग्राफ भी है। "(व्यवधान) यह जो फोटोग्राफ्स मेरे पास हैं, इनको मैं सदन की टेबल पर रखता हं। ... (व्यवधान)

मैं आपको बता देना चाहता हूं कि इस फोटो में मकबूल भट भी मौजूद है। "(व्यवधान)

**इस फोटो म 🖰 ।

سرى بى الما كيال؛ موكشمر حيف منظر بي مين ال كانام نبين لبنا جابنا ان کے بارے میں بھی ہمیں بریس میں بہت کھ میر ھنے کو ملاہ مے ۔ ومان الله خاں جنہوں نے بربین میں شیل دیٹرن برا بروں د با بولوگرا ف تھی ہے ۔ * * + - (اطر میشن) برجوفولوگانس مرسے پاس بی ال کومیں سدل کا میل برر کھنا ہول د انویشن)....مین آب کو بنا دینا جا بهنا بول که اس نوبوهس مقول بك بي موجود ہے (انظر بنئنز) ... * با اس فوال ميں ہں ۔

PROF. SAIFUDDIN SOZ: Mr. Deputy-Speaker, Sir, he cannot display somebody's photograph.

MR. DEPUTY-SPEAKER: He has not taken my permission.

(Interruptions)

MR. DEPUTY-SPEAKER: The Minister will reply. If there is anything irrelevant, he will not reply to that point.

SATYASADHAN CHAKRA-BORTY: Do you allow these things?

MR. DEPUTY SPEAKER: No.

SHRI SATYASADHAN CHAKRA-BORTY: It is going on.

MR. DEPUTY-SPEAKER: He has not taken my permission. The rule is very clear. He has not taken my permission. Production of exhibit on the floor of the House is ot in order. Your question-time is over now. The Minister will reply now.

श्री पी० नामग्याल : मैं अपना सवाल करने से पहले इण्डियन एक्सप्रैस को कोट करना चाहता हूं। ··· (व्यवधान)

شرى لِهُ نام كَبال : ميں ابنا سوال كرنے سے بيلے اندى الم ميس كوكوك كرنے ہے اللہ اللہ اللہ ميس كوكوك كرنا جا ہتا ہوں (مقریض) .. .

MR. DEPUTY-SPEAKER: No. I am not allowing you further.

PROF. SAIFUDDIN SOZ: You want to impose discipline only on us. You have already requested the Minister to answer the question.

PROF. K.K. TEWARY: Who are you to tell this? You can sit down. Let him speak.

PROF. SAIFUDDIN SOZ: He cannot talk about Dr. Farooq Abdullah who is an innocent man. He is suffering from phobia. You have already requested the Minister to reply. That is what I said.

MR. DEPUTY-SPEAKER: It is all right. You please sit down.

SHRI P. NAMGYAL: Sir, I quote Indian Express dated 23rd February:

"In Tuesday's nights programme, the television reporter began by saying that Maqbool Butt while he lived, was a hero of the Kashmiri community in Birmingham. But now after his death, he had become a martyr and a legend."

MR. DEPUTY-SPEAKER: You put your question now.

SHRI P. NAMGYAL: Again I quote Indian Express;

"The television reporter summed up by saying that the Kashmiri community was so excited that several people now openly predicted further acts of revenge and violence."

478

PROF. SAIFUDDIN SOZ: He is ignorant of geography. It is Occupied Kashmir and not Jammu and Kashmir.

श्री पी० नामग्याल : मैं एक्सटनेंल एफेयजें मिनिस्टर साहब से पूछना चाहता हूं कि जो रिप्लाई उन्होंने दिया है उसमें कहीं इस किस्म के शब्द मौजूद नहीं हैं और क्या उन्होंने इसको वेरिफाई किया है कि वाकई ऐसी बातें कही गई हैं या नहीं कही गई हैं, जो मैंने अभी कोट की हैं? अगर नहीं किया है तो मैं समझूंगा कि यह सरकार की लैप्स है।

दूसरा मेरा सवाल है कि जो लिंक की बात मैंने आपके सामने रखी है डायरेक्टली काश्मीर वैली के साथ होने लगता है क्या उसके बारे में कोई रिपोर्ट सैंट्रल गवर्नमेंट के पास आई है जिससे पता चलता हो कि लंदन के काश्मीरी extremists और काश्मीर वैली के secessionists का किस कद्र लिंक है?

شری ہے ۔ نام گیال : ایسٹونل ایفیٹونسٹوصا مب سے
یومین چا ہتا ہوں کر جو اللہ کی ایفول نے دیا ہے اس میں کہیں
اس قدم مے پیرو بور نہیں ہیں اور کیا ایفوں نے اس کو ویر میال کیا
ہے کہ وا تعی اسی باتیں کہی گئی ہیں یا نہیں کہی گئی ہیں بو میں نے
ابھی کوٹ کی ہیں راگر نہیں کیا ہے تو میں سمجوں گا کہ یوسکار کی
سیس سے ہ

دوسرا مراسوال ہے کہ جولک کی بات میں نے آپ کے سامنے رکھی ہے ڈائر کیٹل کشیرو کمی کے ساتھ ہونے لگناہے کیاس کے بارے میں کوئی راپورٹ سیٹرال گورنمنٹ کے پاس آئی ہے جس سے بت چلنا ہوکر اعمال کے شیری EXTREMISTS اور کشیرو بی کے تعدر لنگ ہے؟

SHRIP.V. NARASIMHA RAO: Sir, I would like to categorically state that what all was said on the television programme, verbatim, is available with us. I did not want to quote it while answering the Calling Attention.

PROF. MADHU DANDAVATE (Raipur): Don't publicise it.

SHRI P.V. NARASIMHA RAO: But I have described it sufficiently and I have brought out the heinousness of it as is necessary. So, no hon. Member need have the impression that we have not gone through it word for word. We have gone through it and we have the whole text with us. That is why our protest was couched in such strong words and we were so determined in bringing it to the notice of the British authorities, including two Ministers, that what was shown on this programme was something absolutely unacceptable to us. We are shocked and indignant on what has been shown and the words that have been allowed to be uttered So, there is no question of our being ignorant of what happened in the programme or what was said in the programme On that score, I would like to assure the House.

Now, in regard to the links which are sought to be established, I would like to sav that, in the first place, the Calling Attention motion, as it is couched, does not really involve any answer to questions in regard to links. There is an investigation going on, who did what, when it was done, under what background, whether there was a conspiracy and, if there was a conspiracy, who were involved in that conspiracy. All these things will come out only after the investigation results are out. So, let us not anticipate the results of the investigation right now. It would not be proper.

In regard to Mr. Maqbool Butt, I would not comment on what happened in Kashmir. But I would certainly corroborate the information given by Prof. K K Tewary that the authorities in Pakistan did honize him, did say many glorifying things about him and that only makes one understand what their idea of patriotism is. That is all that can be said. We need comment no further on that. That portion I confirm, the fact of Pakistan leaders having said things which glorified Maghool Butt and others in very very bright terms.

13.23 hrs.

INDUSTRIES (DEVELOPMENT AND REGULATION) AMENDMENT BILL

THE MINISTER OF INDUSTRY (SHRI NARAYAN DATT TIWARI): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill further to amend the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.

MR DEPUTY-SPEAKER: The question is:

> "That leave be granted to introduce a Bill further to amend the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.

> > The motion was adopted.

SHRI NARAYAN DATT TIWARI : Sir. I in roduce the Bill.

13 24 hrs.

STATEMENT RE: INDUSTRIES (DEVELOPMENT AND REGULA-TION) AMENDMENT ORDI-**NANCE, 1984**

THE MINISTER OF INDUSTRY (SHRI NARAYAN DATT TIWARI): Sir, I beg to lay on the Table an explanatory statement (Hindi and English versions) giving reasons for immediate legislation by the Industries (Development and Regulation) Amendment Ordinance, 1984.

[Placed in Library. See No. LT-7696/84]

DEPUTY-SPEAKER: Now, the House stands adjourned to re-assemble again at 2.25 P.M.

13.25 hrs

The Lok Sabha then adjourned for Lunch till twenty-five minutes past Fourteen of the Clock.